OLIGHT ArkPro Series USER MANUAL

Specifications

Light Sources			ArkPro Lite	ArkPro	ArkPro Ultra
White Light Mode	Regular	Turbo	1,200 lm~350 lm/4+134 min	/	
	Pure Flood	Turbo	/	1,500~520 lm/4+140 min	1,700~520 lm/3+140 min
	Spot	Turbo	/	800~400 lm/4+130 min	
	Regular	High	350 lm~60 lm/155+30 min	/	
	Pure Flood	High	/	520~100 lm/155+10 min	
	Spot	High	/	400~100 lm/125+10 min	
	Regular	Medium	60 lm/16 h	/	
	Pure Flood	Medium	/	100 lm/13 h	
	Spot	Medium	/	100 lm/10 h	
	Regular	Low	15 lm/54 h	/	
	Pure Flood	Low	/	15 lm/72 h	
	Spot	Low	/	15 lm/66 h	
	Regular	Moonlight	1 lm/10 days	/	
	Pure Flood	Moonlight	/	1 lm/14 days	
	Spot	Moonlight	/	1 lm/14 days	
	/	Strobe	13 Hz	13 Hz	
UV Light Mode	/	High	1,000~450 mW/5+280 min	1,200~580 mW/5+300 min	
	/	Low	360 mW/6 h	360 mW/8 h	
Red Light Mode	/	High	40 lm/5 h 30 min	/	
	/	Low	5 lm/39 h	/	
	/	SOS	40 lm/11 h	/	
Laser Mode	/	Class 1	/	≤0.39 mW/226 h	

Basic Parameters	ArkPro Lite	ArkPro	ArkPro Ultra
Net Weight (g/oz)	105/3.7	115/4.06	120/4.23
LED	White Light: Max 10 W	Pure Flood: Max 12.5 W	Pure Flood: Max 14.5 W
	Red Light: Max 1.1 W	Spotlight: Max 11.5 W	
	UV Light: Max 2.2 W	UV Light: Max 3.5 W	
Dimensions (mm/in)	111*27*16/4.37*1.06*0.63	124*27*16/4.88*1.06*0.63	
Maximum Light Intensity (cd)	2,225	10,640	
Maximum Range (m)	94	205	
Operating Temperature (°C)	0~45		
IP Rating	IPX7		

www.olight.com

Operating Instructions

Function		Operation	Operations	ArkPro Lite	ArkPro	ArkPro Ultra
Center Console Selection (Rotate the Selector)	White Light Mode	ON/OFF	Single press center button	●	●	●
		Moonlight	When off, long press center button	●	●	●
		Turbo	Double press center button	●	●	●
		Strobe	Triple press center button	●	●	●
		Change Brightness	When on, long press center button	●	●	●
	UV Light Mode	ON/OFF	Single press center button	●	●	●
		Change Brightness	When on, long press center button	●	●	●
	Red Light Mode	ON/OFF	Single press center button	●	/	/
		SOS	Triple press center button	●	/	/
		Change Brightness	When on, long press center button	●	/	/
Laser Mode		ON/OFF	Single press side button	/	●	●
		Momentary On	When off, press and hold side button	/	●	●
White Light+Laser or UV Light+Laser		ON	Single press center and side buttons separately	/	●	●
		OFF	Single press center button	/	●	●
Lockout Mode		Lockout	When off, long press center button (2 s)	●	●	●
		Unlock	Long press center button (1 s)	●	●	●
【】 ArkBeat			Auto-off 15 s after power-on	/	/	●

Battery Information	ArkPro Lite	ArkPro	ArkPro Ultra
Battery Capacity	1,350 mAh	2,000 mAh	
Battery Voltage	3.7 V	3.7 V	
Battery Energy	5 Wh	7.4 Wh	
Charging Method	USB-C/MCC	USB-C/MCC	
Full Charge Time	1.5 h (USB-C)/2.5 h (MCC)	1.5 h (USB-C)/3 h (MCC)	

ArkBeat Color	White	Orange	Yellow	Green	Cyan	Blue	Purple
Color Duration	2 h	4 h	8 h	16 h	32 h	64 h	128 h

*The ArkBeat color changes based on how long you've used the ArkPro Ultra, following the sequence above. After completing a full cycle, it resets to white. From there, you can choose any of the 7 colors.

*To set your preferred color: Turn on Pure Flood, then double-press the side button. Repeat until you reach your desired color.

*Enable/Disable ArkBeat: When off, press and hold the side button, then double press the center button.

LASER 1

*Max Output: 0.39 mW (Class 1)
Max Runtime: 226 h
Wavelength: 510~530 nm
EN 50689:2021 CONSUMER LASER PRODUCT

WARNING
- Do not look directly at the light source or shine it into your eyes, as this may cause temporary blindness or permanent damage to your eyes.
- Do not cover the light outlet at close range, as the energy radiated by the light may damage the product's light emitting components, and even cause external objects to burn.
- Do not store, charge, or use this light in a car where the temperature inside may exceed 60°C or in similar environments.
- Do not remove the battery or replace it yourself.
- Do not short-circuit the charging port with metallic object intentionally.

NOTICE
- Do not put a hot light into any type of fabric bag or fusible plastic container.
- Do not activate the maximum brightness mode multiple times continuously to prevent the high temperature on the surface.
- When the product gets hot, please switch to low brightness or turn it off temporarily.
- Before long-term storage, please fully charge the product.
- Do not use the product while charging.
- Keep the charging port clean and dry.
- Do not lick or place the charging port in your mouth. A small electrical charge may cause discomfort.
- It is normal for the light to flicker when the battery is running low.
- Do not disassemble the product.
- The switch is magnetically sensitive; its function may be affected by strong magnets nearby.
- Do not immerse the flashlight in seawater or other corrosive media as it will damage the product.

EXCLUSION CLAUSE
Olight is not liable for damage or injuries sustained from using the product inconsistently with the warnings in this manual. This includes, but is not limited to, using the product without the recommended lockout mode.

Scan the QR code to visit **www.olight.com** for more.

Scan the QR code to access the **instructional video.**

CONTENTS

(CN) 简体中文 01
(FI) Finnish 02
(SV) Swedish 04
(NL) Nederlands 05
(PL) Polska 06
(DE) Deutsch 08
(ES) Español 10
(JP) 日本語 11
(KR) 한국어 13
(TH) ไทย 15
(FR) Français 16
(IT) Italiano 18

(CN) 简体中文

操作说明

激活产品：产品出厂时为运输模式，首次使用请先充电激活。
光源选择：旋转拨盘选择光源。
白光模式中心按键操作：
开启/关闭：单击中心按键。
月光档：关机模式下长按中心按键1s。
极亮档：快速双击中心按键。
爆闪：快速三击中心按键。
改变亮度：开机状态下，长按中心按键。
UV模式中心按键操作：
开启/关闭：单击中心按键。
改变亮度：开机状态下，长按中心按键。
红光模式中心按键操作（仅ArkPro Lite版）：
开启/关闭：单击中心按键。
SOS模式：快速三击中心按键。
改变亮度：开机状态下，长按中心按键
激光模式操作（仅ArkPro/ArkPro Ultra版）：
开/关激光：单击侧按键可开、关激光。
瞬时开启：关机状态下，长按侧按键打开激光，松手关闭。
组合光模式操作（仅ArkPro/ArkPro Ultra版）：
开启：分别单击中心按键和侧边按键。
关闭：单击中心按键可同时关闭所有光源。
锁机操作：
锁定：在关机状态下，长按中心按键2秒。
解锁：在锁定状态下，长按中心按键1秒。
开启/关闭ArkBeat (呼吸灯【】) (仅ArkPro Ultra版)：关机状态下，长按侧按键（激光）的同时，快速双击中心按键。

警告
- 请勿直视光源（白光、UV光、激光等）或照射眼睛，否则将导致眼睛短时致盲，严重时损伤视网膜。
- 请勿近距离遮挡出光口，光线辐射出的能量可能会引起产品出光部件损坏，甚至会引起外物燃烧。
- 请勿在温度可能超过60℃的地方存放、充电或使用手电。
- 请勿拆出电池或者自行更换电池。
- 请勿故意使用金属短接充电口两个裸露电极。

提示

- 请勿在高温状态放入背包、织物袋或易熔塑胶容器。
- 请勿连续多次激活高档，以免表面高温。
- 如手电表面温度过高，请将调整至低亮或临时关闭手电。
- 长时间储存时，请先将充满电。
- 不建议充电时使用产品。
- 保持充电接口洁净、干燥。
- 请勿舔拭充电接口或放入口腔，接口存在微弱电势，会引起不适。
- 电池在电量接近耗尽时，输出闪烁，这是正常现象。
- 请勿拆解产品。
- 开关为磁敏感器件，接近强磁体可能会影响开关功能。
- 请勿浸入海水或腐蚀性的液体中，会导致产品损坏。

免责条款
OLIGHT对因不符合手册中的警告使用产品而造成的损害或伤害不承担任何责任，包括但不限于使用不符合推荐锁定模式的产品。

(FI) Finnish

Käyttöohjeet
Aktivointi: Taskulamppu toimitetaan lukitustilassa. Lataa ennen ensimmäistä käyttökertaa aktivoidaksesi sen.
Valonlähteen valinta: Käännä valitsinta valitaksesi valonlähteen.
Keskipainikkeen toiminnot valkoisen valon tilassa:
Päälle/Pois: Paina keskipainiketta kerran.
Kuutamo: Pidä keskipainiketta painettuna 1 sekunti, kun lamppu on pois päältä.
Turbo: Paina keskipainiketta nopeasti kaksi kertaa.
Strobovalo: Paina keskipainiketta nopeasti kolme kertaa.
Kirkkauden säätö: Pidä keskipainiketta painettuna, kun lamppu on päällä.
Keskipainikkeen toiminnot UV-tilassa:
Päälle/Pois: Paina keskipainiketta kerran.
Kirkkauden säätö: Pidä keskipainiketta painettuna, kun lamppu on päällä.
Keskipainikkeen toiminnot punavalotilassa (vain ArkPro Lite):
Päälle/Pois: Paina keskipainiketta kerran.
SOS-tila: Paina keskipainiketta kolme kertaa.
Kirkkauden säätö: Pidä keskipainiketta painettuna, kun lamppu on päällä.
Laser-tilan käyttö (vain ArkPro/ArkPro Ultra):
Päälle/Pois: Paina sivupainiketta kerran.
Hetkellinen käyttö: Kun valo on pois päältä,pidä sivupainiketta pitkään pohjassakäynnistääksesi laserin; vapauta sammuttaaksesi sen.
Yhdistelmävalon käyttö (vain ArkPro/ArkPro Ultra):
Yhdistelmävalot päälle: Paina keski- ja sivupainiketta erikseen.

Yhdistelmävalot pois: Paina keskipainiketta sammuttaaksesi molemmat valot samanaikaisesti.
Lukitustila:
Lukitse: Pidä keskipainiketta painettuna 2 sekuntia, kun valo on pois päältä.
Avaa lukitus: Pidä keskipainiketta painettuna noin 1 sekunti, kun valo on lukittu.
Ota käyttöön/poista käytöstä ArkBeat (Pulssitila 【】) (Vain ArkPro Ultra):
Kun laite on pois päältä, pidä sivupainiketta painettuna ja paina sitten keskipainiketta kahdesti.

VAROITUS
- Älä katso suoraan valonlähteeseen (valkoinen valo, UV-valo, laser jne.) äläkä suuntaa valoa silmiin — tämä voi aiheuttaa tilapäistä sokeutumista tai pysyvää verkkokalvovauriota.
- Älä peitä valonlähtöä lähietäisyydeltä — valon säteilemä energia voi vahingoittaa tuotteen valaisinkomponentteja tai jopa sytyttää ulkoisia esineitä.
- Älä säilytä, lataa tai käytä taskulamppua tilassa, jossa lämpötila voi ylittää 60 °C.
- Älä irrota tai vaihda akkua itse.
- Älä oikosulje latausportin paljaita elektrodeja tahallisesti metalliesineillä.

HUOMAUTUS
- Älä laita kuumaa lamppua reppuun, kangaspussiin tai sulavaan muovikonttiin.
- Älä käytä korkeinta tehotilaa toistuvasti lyhyessä ajassa — tämä voi aiheuttaa ylikuumenemista.
- Jos taskulampun pinta kuumenee liikaa, vaihda matalaan kirkkaustasoon tai sammuta lamppu hetkellisesti.
- Lataa akku täyteen ennen pitkäaikaista säilytystä.
- Tuotteen käyttöä ei suositella latauksen aikana.
- Pidä latausportti puhtaana ja kuivana.
- Älä nuole latausporttia tai laita sitä suuhun — pieni jännite voi aiheuttaa epämukavuutta.
- On normaalia, että valo vilkkuu akun ollessa lähes tyhjä.
- Älä pura tuotetta.
- Virtakytkin on magneettiherkkä komponentti — voimakkaat magneetit voivat vaikuttaa sen toimintaan.
- Älä upota taskulamppua meriveteen tai muihin syövyttäviin nesteisiin — se voi vaurioittaa tuotetta.

VASTUUVAPAUSLAUSEKE
OLIGHT ei ota vastuuta vahingoista tai loukkaantumisista, jotka johtuvat ohjeiden varoitusten noudattamatta jättämisestä, mukaan lukien mutta ei rajoittuen tuotteiden käyttöön, jotka eivät vastaa suositeltua lukitusmoodia.

(SV) Swedish

Bruksanvisning
Aktivering: Ficklampan levereras i låst läge. Ladda innan första användning för att aktivera.
Val av ljuskälla: Vrid väljaren för att välja ljuskälla.
Mittknappens funktion i vitt ljusläge:
På/Av: Tryck en gång på mittknappen.
Månsken: Tryck och håll mittknappen i 1 sekund när lampan är avstängd.
Turbo: Tryck snabbt två gånger på mittknappen.
Strobe: Tryck snabbt tre gånger på mittknappen.
Justera ljusstyrka: Tryck och håll mittknappen när lampan är på.
Mittknappens funktion i UV-läge:
På/Av: Tryck en gång på mittknappen.
Justera ljusstyrka: Tryck och håll mittknappen när lampan är på.
Mittknappens funktion i rödljusläge (endast ArkPro Lite):
På/Av: Tryck en gång på mittknappen.
SOS-läge: Tryck tre gånger på mittknappen.
Justera ljusstyrka: Tryck och håll mittknappen när lampan är på.
Laserläge (endast ArkPro/ArkPro Ultra):
På/Av: Tryck en gång på sidoknappen.
Tillfälligt På: När lampan är av,håll in sidoknappenför att aktivera laser; släpp för att stänga av.
Kombinerad ljusanvändning (endast ArkPro/ArkPro Ultra):
Kombinerat ljus på: Tryck mitt- och sidoknappen var för sig.
Kombinerat ljus av: Tryck mittknappen för att stänga av båda samtidigt.
Låsläge:
Lås: Tryck och håll mittknappen i 2 sekunder när lampan är avstängd.
Lås upp: Tryck och håll mittknappen i cirka 1 sekund när lampan är låst.
Aktivera/inaktivera ArkBeat (Pulserande【】) (Endast ArkPro Ultra):
När enheten är avstängd, håll sidoknappen intryckt och tryck sedan två gånger på mittknappen.

VARNING
- Titta inte direkt på ljuskällan eller rikta ljusskenet mot ögonen, kan orsaka tillfällig blindhet eller permanent skada på ögonen.
- Täck inte för ljuskällan på nära håll, eftersom energin och värmen som produceras av ljuset kan skada produktens ljusavgivande komponenter och till och med orsaka brandrisk för närliggande föremål.
- Förvara, ladda eller använd inte lampan i en bil där insidans temperatur kan överstiga 60°C, eller liknande platser.
- Ta inte loss batteriet och byt inte ut det själv.
- Kortslut inte laddningsporten med metallföremål avsiktligt.

NOTERA
- Lägg inte en varm lampa i någon typ av tygpåse eller smältbar plastbehållare.
- Aktivera inte läget för maximal ljusstyrka flera gånger efter varandra för att förhindra den höga temperaturen på ytan.
- När produkten blir varm, justera den till ett lägre ljusflöde eller stäng av den tillfälligt.
- Innan långtidsförvaring, ladda produkten helt.
- Använd inte produkten medans den laddar.

- Håll laddningsporten ren och torr.
- Stoppa den inte i munnen eller slicka den, läckage av laddningsporten kan orsaka obehag.
- Det är normalt att lampan flimrar när batteriet är nära att ta slut.
- Ta inte isär produkten.
- Strömbrytaren är magnetiskt känslig. Dess funktion kan påverkas i närheten av starka magneter.
- Doppa inte ficklampan i havsvatten eller andra frätande medier eftersom det kommer att skada produkten.

UTESLUTNINGSKLAUSUL
Olight ansvarar ej för olyckor eller skador som uppstått av användning av produkten som inte överensstämmer med varningarna i manualen, inklusive men inte begränsat till en användning av produkten som inte överensstämmer med det rekommenderade låsningsläget.

(NL) Nederlands

Gebruiksaanwijzing
Activeren: De zaklamp wordt geleverd in de vergrendelingsmodus. Laad op vóór het eerste gebruik om te activeren.
Lichtbron kiezen: Draai aan de keuzeschakelaar om een lichtbron te selecteren.
Bediening van de middelste knop in witlichtmodus:
Aan/Uit: Druk één keer op de middelste knop.
Maanlicht: Houd de middelste knop 1 seconde ingedrukt wanneer uitgeschakeld.
Turbo: Druk snel twee keer op de middelste knop.
Stroboscoop: Druk snel drie keer op de middelste knop.
Helderheid aanpassen: Houd de middelste knop ingedrukt wanneer de lamp aanstaat.
Bediening van de middelste knop in UV-modus:
Aan/Uit: Druk één keer op de middelste knop.
Helderheid aanpassen: Houd de middelste knop ingedrukt wanneer de lamp aanstaat.
Bediening van de middelste knop in roodlichtmodus (alleen ArkPro Lite):
Aan/Uit: Druk één keer op de middelste knop.
SOS-modus: Druk drie keer op de middelste knop.
Helderheid aanpassen: Houd de middelste knop ingedrukt wanneer de lamp aanstaat.
Lasermodusbediening (alleen ArkPro/ArkPro Ultra):
Aan/Uit: Druk één keer op de zijknop.
Momentaan Aan: Wanneer uitgeschakeld,houd de zijknop ingedruktom de laser in te schakelen; laat los om uit te schakelen.
Combilichtbediening (alleen ArkPro/ArkPro Ultra):
Combilicht aan: Druk afzonderlijk op de middelste en zijknop.
Combilicht uit: Druk op de middelste knop om beide lampen tegelijk uit te schakelen.
Vergrendelingsmodus:
Vergrendelen: Houd de middelste knop 2 seconden ingedrukt wanneer de lamp uit is.

Ontgrendelen: Houd de middelste knop ongeveer 1 seconde ingedrukt wanneer vergrendeld.
ArkBeat (Pulserend 【】) in-/uitschakelen (Alleen ArkPro Ultra):
Wanneer uitgeschakeld, houd de zijknop ingedrukt en druk vervolgens tweemaal op de middelste knop.

WAARSCHUWING
- Kijk niet direct in het licht en schijn niet in de ogen, dit kan tijdelijke blindheid of blijvende schade aan de ogen veroorzaken.
- Bedek de lichtopening niet van dichtbij, want de door het licht uitgestraalde energie kan de lichtgevende onderdelen van het product beschadigen en zelfs externe voorwerpen doen branden.
- Lamp niet opbergen, opladen of gebruiken in een auto waar de temperatuur hoger is dan 60°C. Of op plaatsen met een vergelijkbare situatie.
- Batterij niet zelf verwijderen of vervangen.
- Maak geen kortsluiting met metalen objecten in de oplaadport.

KENNISGEVING
- Plaats geen warme zaklamp in een stoffen zak of smeltbare plastic container.
- Activeer niet continu de maximale helderheidsmodus om hoge temperatuur op het oppervlak te voorkomen.
- Als het product te warm wordt, schakel terug naareen lagere stand of schakel de lamp uit.
- Laad het product volledig op voordat deze voor een langere tij opgeborgen wordt.
- Gebruik het product niet terwijl deze opgeladen wordt.
- Houd de oplaadpoort schoon en droog.
- Stop de lamp niet in de mond of lik er niet aan, lekkage van de oplaadpoort kan ongemak veroorzaken.
- Het is normaal dat het lampje flikkert wanneer de batterij bijna leeg is.
- De schakelaar is magnetisch geactiveerd en kan beïnvloed worden door sterke magneten in zijn directe omgeving.
- Dompel de zaklamp niet onder in zeewater of in een andere corrosie medium, dit zal het product beschadigen.

UITSLUITINGSCLAUSULE
Olight is niet aansprakelijk voor schade of letsel opgelopen als gevolg van het gebruik van het product dat niet in overeenstemming is met de waarschuwingen in de handleiding, inclusief maar niet beperkt tot het gebruik van het product dat niet in overeenstemming is met de aanbevolen vergrendelingsmodus.

(PL) Polska

Instrukcja obsługi
Aktywacja: Latarka jest wysyłana w trybie blokady. Naładuj ją przed pierwszym użyciem, aby aktywować.
Wybór źródła światła: Obróć pokrętło, aby wybrać źródło światła.
Obsługa środkowego przycisku w trybie światła białego:

Włącz/Wyłącz: Naciśnij raz środkowy przycisk.
Tryb księżycowy: Przytrzymaj środkowy przycisk przez 1 sekundę, gdy latarka jest wyłączona.
Tryb turbo: Szybko naciśnij dwukrotnie środkowy przycisk.
Stroboskop: Szybko naciśnij trzykrotnie środkowy przycisk.
Zmiana jasności: Gdy latarka jest włączona, przytrzymaj środkowy przycisk.
Obsługa środkowego przycisku w trybie UV:
Włącz/Wyłącz: Naciśnij raz środkowy przycisk.
Zmiana jasności: Gdy latarka jest włączona, przytrzymaj środkowy przycisk.
Obsługa środkowego przycisku w trybie światła czerwonego (tylko ArkPro Lite):
Włącz/Wyłącz: Naciśnij raz środkowy przycisk.
Tryb SOS: Naciśnij trzykrotnie środkowy przycisk.
Zmiana jasności: Gdy latarka jest włączona, przytrzymaj środkowy przycisk.
Obsługa trybu lasera (tylko ArkPro/ArkPro Ultra):
Włącz/Wyłącz: Naciśnij raz przycisk boczny.
Chwilowe włączenie: Gdy latarka jest wyłączona,naciśnij i przytrzymaj przycisk boczny, aby włączyć laser; puść, aby go wyłączyć.
Obsługa światła kombinowanego (tylko ArkPro/ArkPro Ultra):
Włączenie świateł kombinowanych: Naciśnij osobno środkowy i boczny przycisk.
Wyłączenie świateł kombinowanych: Naciśnij środkowy przycisk, aby wyłączyć oba światła jednocześnie.
Tryb blokady:
Blokada: Przytrzymaj środkowy przycisk przez 2 sekundy, gdy latarka jest wyłączona.
Odblokowanie: Przytrzymaj środkowy przycisk przez około 1 sekundę, gdy latarka jest zablokowana.
Włącz/Wyłącz ArkBeat (Pulsujące 【】) (Tylko ArkPro Ultra):
Gdy urządzenie jest wyłączone, przytrzymaj przycisk boczny, a następnie naciśnij dwukrotnie przycisk środkowy.

OSTRZEŻENIE
- Nie patrzeć bezpośrednio w źródło światła oraz nie świecić w oczy. Może to doprowadzić do chwilowej ślepoty lub trwałego uszkodzenia wzroku.
- Nie zasłaniać ujścia światła, ponieważ emitowane przez nie ciepło może uszkodzić produkt, a nawet doprowadzić do zapłonu obiektu znajdującego się zbyt blisko źródła światła.
- Nie przechowywać, ładować lub używać latarki w samochodzie lub innym miejscu gdzie temperatura otoczenia może wynosić powyżej 60°C.
- Nie demontować lub wymieniać baterii samodzielnie.
- Nie doprowadzać celowo do spięcia pomiędzy biegunami portu ładowania.

ZAUWAŻYĆ
- Nie umieszczać rozgrzanego urządzenia w materiałowych woreczkach lub topliwych pojemnikach z tworzywa.
- Nie włączać najwyższego poziomu jasności kilka razy pod rząd, aby uniknąć mocnego nagrzania się urządzenia.

- Jeśli w trakcie używania, produkt się nagrzeje, prosimy przełączyć się na niski tryb lub tymczasowo wyłączyć urządzenie.
- Prosimy naładować produkt przed długotrwałym przechowywaniem.
- Nie używać produktu w trakcie ładowania.
- Utrzymywać port ładowania czysty i suchy.
- Nie wkładać do ust lub lizać portu ładowania. Przepływ prądu może powodować dyskomfort.
- Zjawisko migotania światła, kiedy bateria jest bliska rozładowaniu, jest normalne.
- Nie demontować produktu.
- Przycisk jest magnetycznie wrażliwy. Jego działanie może być zakłócone w pobliżu silnego magnesu.
- Nie zanurzać urządzenia w słonej wodzie lub innej substancji korodującej. Może to doprowadzić do uszkodzenia produktu.

KLAUZULA WYKLUCZAJĄCA
Olight nie ponosi odpowiedzialności za zniszczenia lub obrażenia powstałe na skutek używania produktu niezgodnie z instrukcją, włączając w to, ale nie ograniczając się do używania produktu niezgodnie z zaleceniami dotyczącymi trybu blokady.

(DE) Deutsch

Bedienungsanleitung
Aktivierung: Die Taschenlampe wird im gesperrte Modus ausgeliefert. Vor der ersten Nutzung bitte aufladen, um sie zu aktivieren.
Lichtquellen auswählen: Das Auswahlrad drehen, um die Lichtquelle auszuwählen.
Bedienung weißes Licht:
Ein/Aus: Den zentralen Schalter drücken.
Moonlight Modus: Den zentralen Schalter im ausgeschalteten Zustand 1 Sekunde lang gedrückt halten.
Turbo: Den zentralen Schalter schnell doppelt drücken.
Stroboskop: Den zentralen Schalter schnell dreimal drücken.
Helligkeit ändern: Den zentralen Schalter im eingeschalteten Zustand gedrückt halten.
Bedienung UV Licht:
Ein/Aus: Den zentralen Schalter drücken.
Helligkeit ändern: Den zentralen Schalter im eingeschalteten Zustand gedrückt halten.
Bedienung rotes Licht (nur ArkPro Lite):
Ein/Aus: Den zentralen Schalter drücken.
SOS Modus: Den zentralen Schalter dreimal schnell drücken.
Helligkeit ändern: Den zentralen Schalter im eingeschalteten Zustand gedrückt halten.
Bedienung Laser (nur ArkPro/ArkPro Ultra):
Ein/Aus: Den seitlichen Schalter drücken, um den Laser ein- oder auszuschalten.

Momentan-Einschalten: Im ausgeschalteten Zustand den seitlichen Schalter gedrückt halten, um den Laser einzuschalten; loslassen, um ihn auszuschalten.
Bedienung kombiniertes Licht (nur ArkPro/ArkPro Ultra):
Kombiniertes Licht einschalten: Sowohl den zentralen als auch den seitlichen Schalter einzeln drücken.
Kombiniertes Licht ausschalten: Den zentralen Schalter drücken, um beide Lichtquellen gleichzeitig auszuschalten.
Gesperrter Modus:
Sperren: Den zentralen Schalter im ausgeschalteten Zustand für ca. 2 Sekunden gedrückt halten.
Entsperren: Den zentralen Schalter im gesperrten Zustand für ca. 1 Sekunde gedrückt halten.
ArkBeat (Tastensymbol 【】) ein-/ausschalten (nur ArkPro Ultra):
Im ausgeschalteten Zustand den seitlichen Schalter gedrückt halten und gleichzeitig den zentralen Schalter schnell doppelt drücken.

WARNUNG
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Weißlicht, UV-Licht, Laser usw.) blicken oder in die Augen strahlen, da dies vorübergehende Erblindung oder dauerhafte Netzhautschäden verursachen kann.
- Bitte die Lichtquelle nicht verdecken oder im Lichtstrahl ein Hinderniss in unmittelbarer Nähe platzieren, da die reflektierte Energie die lichtemittierenden Komponenten des Produkts beschädigen oder sogar andere Gegenstände in Brand setzen könnte.
- Nicht an Orten lagern, aufladen oder verwenden, an denen die Temperatur 60°C überschreiten könnte.
- Den Akku nicht selbst entfernen oder austauschen.
- Schließe den Ladeanschluss nicht absichtlich mit einem Metallgegenstand kurz.

HINWEIS
- Die heiße Lampe darf nicht in einen Stoffbeutel oder einen schmelzbaren Kunststoffbehälter gelegt werden.
- Die maximale Helligkeitsstufe sollte nicht mehrmals hintereinander aktiviert werden, damit die Oberfläche nicht zu heiß wird.
- Wenn das Produkt heiß wird, stelle es bitte auf niedrige Helligkeit oder schalte es vorübergehend aus.
- Lade das Produkt vor einer längeren Lagerung bitte vollständig auf.
- Benutze das Produkt nicht, während es aufgeladen wird.
- Bitte halte den Ladeanschluss sauber und trocken.
- Den Akku nicht in den Mund nehmen oder daran lecken, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Es ist normal, dass das Licht flackert, wenn der Akku kurz vor der Entladung steht.
- Das Produkt bitte nicht auseinandernehmen.
- Der Schalter ist magnetisch beeinflussbar. Seine Funktion kann in der Nähe von starken Magneten beeinträchtigt werden.
- Die Taschenlampe sollte nicht in Salzwasser oder andere korrosive Medien getaucht werden, da dies das Produkt beschädigen kann.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS
Olight haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch die Verwendung des Produkts unter Nichtbeachtung der Warnhinweise im Handbuch entstehen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Verwendung des Produkts bei Nichtbeachtung des empfohlenen Sperrmodus.

(ES) Español

Instrucciones de uso
Activación: La linterna se entrega en modo de bloqueo. Cárguela antes del primer uso para activarla.
Selección de la fuente de luz: Gire el perilla para elegir una fuente de luz.
Funcionamiento del botón central en modo de luz blanca:
Encendido/Apagado: Presione una vez el botón central.
Luz de luna: Mantén presionando el botón central durante 1 segundo cuando esté apagado.
Turbo: Presione dos veces el botón central rápidamente.
Estroboscópico: Presione tres veces el botón central rápidamente.
Cambiar potencia: Cuando esté encendido, mantenga presionado el botón central.
Funcionamiento del botón central en modo UV:
Encendido/Apagado: Presione una vez el botón central.
Cambiar brillo: cuando esté encendido, mantenga presionado el botón central.
Funcionamiento del botón central en modo de luz roja (solo ArkPro Lite):
Encendido/Apagado: Presione una vez el botón central.
Modo SOS: Pulsa tres veces el botón central.
Cambiar brillo: cuando esté encendido, mantenga presionado el botón central.
Modo láser (solo ArkPro/ArkPro Ultra):
Encendido/Apagado: Pulsa una vez el botón lateral.
Encendido momentáneo: Cuando esté apagado, mantenga presionado el botón lateral para encender el láser; suéltelo para apagarlo.
Funcionamiento de la luz combinada (solo ArkPro/ArkPro Ultra):
Luces combinadas encendidas: Presiona los botones central y lateral por separado.
Luces combinadas apagadas: Presiona el botón central para apagar ambas luces simultáneamente.
Modo de bloqueo:
Bloqueo: Mantén presionado el botón central durante 2 segundos cuando esté apagado.
Desbloquear: mantenga presionado el botón central durante aproximadamente 1 segundo cuando esté bloqueado.
Activar/desactivar ArkBeat (Pulsa 【】) (Solo ArkPro Ultra):
Con el dispositivo desactivado, mantén presionado el botón lateral y luego presiona dos veces el botón central.

ADVERTENCIA
- No mire directamente la fuente de luz (luz blanca, luz ultravioleta, láser, etc.) ni la dirija hacia sus ojos, ya que esto puede causar ceguera temporal o daño permanente a la retina.
- No coloque nada delante del foco de la luz, la potencia lumínica irradiada puede dañar los componentes emisores de luz del producto e incluso producir quemaduras.
- No guarde, cargue ni utilice esta linterna en lugares donde la temperatura pueda superar los 60 °C.
- No retire la batería ni la reemplace usted mismo.
- No cortocircuite (+) y (-) terminales con objetos metálicos intencionadamente.

NOTICIA
- No coloque una luz caliente en ningún tipo de bolsa de tela o recipiente de plástico que pueda derretirse.
- No active el modo de potencia máxima varias veces consecutivas para evitar una alta temperatura en la superficie.
- Cuando la luz se caliente, cámbiela al modo de potencia baja o apague la linterna temporalmente.
- Antes de almacenarla durante un período prolongado, cargue completamente la linterna.
- No utilice el producto durante la carga.
- Mantenga el puerto de carga limpio y seco.
- No lo coloque en la boca ni lo chupe, la fuga del puerto de carga puede causar molestias.
- Es normal que la luz parpadee cuando la batería está cerca de agotarse.
- No desmonte el producto.
- El interruptor es magnéticamente sensible. Su función puede verse afectada cerca de imanes potentes.
- No sumerja la linterna en agua de mar u otros medios corrosivos, ya que dañará el producto.

CLÁUSULA DE EXCLUSIÓN
Olight no es responsable de los daños o lesiones sufridos como resultado del uso inadecuado del producto como se indica en las advertencias del manual de uso, incluyendo pero no limitado a los problemas causados por no usar el modo de bloqueo recomendado.

(JP) 日本語

操作手順
起動：懐中電灯はロックアウトモードで出荷されます。初めて使用する前に充電して起動してください。
光源選択：セレクターを回して光源を選択します。
白色光モードでのセンターボタン操作：
オン/オフ：センターボタンを1回押します。
ムーンライト：オフ時にセンターボタンを1秒間長押しします。
ターボ：センターボタンを素早く2回押します。
ストロボ：センターボタンを素早く3回押します。
明るさの変更：オン時にセンターボタンを長押しします。

UVモードでのセンターボタン操作：
オン/オフ：センターボタンを1回押します。
明るさの変更：オンのときは、中央のボタンを長押しします。
赤色光モードでのセンターボタン操作（ArkPro Liteのみ）：
オン/オフ：センターボタンを1回押します。
SOSモード：センターボタンを3回押します。
明るさの変更：オンのときに、中央のボタンを長押しします。
レーザーモードの操作（ArkPro/ArkPro Ultraのみ）：
オン/オフ：サイドボタンを1回押します。
瞬間点灯：消灯時にサイドボタンを長押しするとレーザーが点灯し、離すと消灯します。
コンボライト操作（ArkPro/ArkPro Ultraのみ）：
コンボライトオン：センターボタンとサイドボタンの両方を別々に押します。
コンボライトオフ：センターボタンを押すと、両方のライトが同時にオフになります。
ロックアウトモード：
ロックアウト：オフの状態でセンターボタンを2秒間押し続けます。
ロック解除：ロックされている状態でセンターボタンを約1秒間押し続けます。
ArkBeat（パルス【】）の有効化/無効化（ArkPro Ultraのみ）：オフの状態で、サイドボタンを長押しし、中央ボタンを2回押します。

警告
- 一時的な失明や網膜の永久的な損傷を引き起こす可能性があるため、光源（白色光、紫外線、レーザーなど）を直接見たり、目に当てたりしないでください。
- 光から放射される強いエネルギーにより、至近距離でライトを覆うように物を置いたりすると、本製品の発光部品が損傷したり、被照射物が燃えたりすることがありますので、至近距離でコンセントの周りを覆わないでください。
- 温度が60℃を超える可能性のある場所でこの懐中電灯を保管、充電、または使用しないでください。
- バッテリーを取り出したり、取り替えることはしないでください。
- 充電ポートを意図的に金属物でショートさせることはしないでください。

注意
- 布製の袋や可燃性のプラスチック容器に高温のライトを入れないでください。
- 表面が高温になることを防ぐため、最大輝度モードを連続して作動させないでください。

- 表面が高温になるときに、低輝度モードに調整するか一時的にオフにしてください。
- ライトを長期間保管する際は、事前にバッテリーを完全に充電してください。
- 充電中は製品を使用しないでください。
- 充電ポートは清潔で乾燥した状態に保ってください。
- 口に入れたり、なめたりしないでください。充電口が漏れると不具合が生じることがあります。
- ライトは電池が切れそうになると点滅します。
- 製品を分解しないでください。
- このスイッチは磁気に敏感に反応します。強力な磁石の近くでは、スイッチの機能に影響が出ることがあります。
- 海水など腐食性の強い液体に懐中電灯を浸さないでください。製品が破損する恐れがあります。

免責条項
取扱説明書に従わない使用によって生じた製品の損傷において、当社は責任を負いません。これには、製品に推奨されているロックモードで使用していない場合を含みますが、これに限定されるものではありません。

(KR) 한국어

사용 설명서
첫 사용: 제품은 잠금 모드 상태로 출고됩니다. 처음 사용하기 전에 충전해 주세요.
광원 선택: 셀렉터 다이얼을 돌려 원하는 광원을 선택하세요.
화이트 라이트 모드에서 센터 버튼 작동:
전원 ON/OFF: 센터 버튼을 한 번 누르면 켜지고 다시 누르면 꺼집니다.
문라이트: 꺼진 상태에서, 센터 버튼을 1초간 길게 누르면, 문라이트 모드가 켜집니다.
터보: 센터 버튼을 빠르게 두 번 클릭하면, 터보 모드가 켜집니다.
스트로브: 센터 버튼을 빠르게 세 번 누르면, 스트로브 모드가 켜집니다.
밝기 조절: 전원이 켜진 상태에서, 센터 버튼을 길게 누르면 밝기가 변합니다.
UV 모드에서 센터 버튼 작동:
전원 ON/OFF: 센터 버튼을 한 번 누르면 켜지고 다시 누르면 꺼집니다.
밝기 조절: 전원이 켜진 상태에서 중앙 버튼을 길게 누르세요.
레드 라이트 모드에서 센터 버튼 작동 (ArkPro Lite 전용):
전원 ON/OFF: 센터 버튼을 한 번 누르면 켜지고 다시 누르면 꺼집니다.

SOS 모드: 센터 버튼을 세 번 빠르게 클릭하면 켜집니다.
밝기 조절: 전원이 켜진 상태에서 중앙 버튼을 길게 누르세요.
레이저 모드 작동 (ArkPro/ArkPro Ultra 전용):
전원 ON/OFF: 측면 버튼을 한 번 누르면 켜집니다.
순간 켜짐: 꺼져 있을 때, 측면 버튼을 길게 눌러 레이저를 켭니다. 놓으면 레이저가 꺼집니다.
콤보 라이트 작동 (ArkPro/ArkPro Ultra 전용)
콤보 라이트 켜기: 센터 버튼과 측면 버튼을 각각 따로 누르세요.
콤보 라이트 끄기: 센터 버튼을 누르면, 두 라이트가 동시에 꺼집니다.
잠금 모드:
잠금: 라이트가 꺼진 상태에서, 센터 버튼을 2초간 길게 누르면 잠금 모드가 됩니다.
잠금 해제: 잠금 상태에서, 센터 버튼을 약 1초간 길게 누르면 해제됩니다.
ArkBeat 활성화/비활성화 (펄스 【】) (ArkPro Ultra 전용):
꺼져 있는 상태에서 측면 버튼을 길게 누르는 동시에

경고
- 라이트(백색광, 자외선, 레이저 등)를 직접 보거나 눈에 비추지 마세요. 이는 일시적인 실명이나 영구적인 망막 손상을 초래할 수 있습니다.
- 라이트가 방출되는 렌즈에 가까이 물건을 두지 말아 주세요. 라이트의 열에 의해 제품이 손상되거나 근처에 있는 물건을 그을리게 할 수 있습니다.
- 온도가 60°C를 넘을 수 있는 장소에서 보관, 충전 또는 사용하지 마십시오.
- 제품의 배터리를 스스로 제거하거나 교체하지 말아주세요.
- 전용 배터리를 사용해 주시고 배터리를 꺼내서 충전 시키지 말아 주세요.

안내문
- 뜨거워진 제품을 플라스틱 박스나 천으로 된 가방에 넣지 말아 주세요.녹거나 태울 수 있습니다.
- 제품 과열 방지를 위해 터보 모드를 지속해서 사용하지 말아주세요.
- 제품이 뜨거워지면 낮은 출력으로 내리거나 잠시 꺼주세요.
- 장기 미사용 시에는, 제품을 완전히 충전하여 보관해 주세요.
- 충전 중에는 제품을 사용하지 말아주세요.
- 충전 단자를 깨끗하고 건조한 상태가 유지되게 해주세요.
- 충전 단자의 누액을 먹거나 입안에 넣지마세요. 악영향을 줄 수 있습니다.
- 배터리가 거의 소모되었을 때, 조명이 깜박이는 것은 정상입니다.

- 제품을 분해하지 말아주세요.
- 스위치는 자기력에 민감합니다. 강한 자석이 제품 근처에 있을 경우, 기능에 영향을 받을 수 있으니 주의 부탁드립니다.
- 제품을 소금물이나 기타 부식성 매개체에 닿지 않게 해주세요. 제품 손상을 야기할 수 있습니다.

제외 사항
Olight는 지속적으로 권장 드리고 있는 잠금 모드를 사용하지 않거나 또는 설명서에서 제시한 안내를 무시한 채 제품을 오용하여 발생하는 손상 또는 부상에 대한 책임을 지지 않습니다.

(TH) ไทย

คำแนะนำการใช้งาน
การเปิดใช้งาน: ไฟฉายจะถูกจัดส่งในโหมดล็อก ควรชาร์จก่อนใช้งานครั้งแรกเพื่อเปิดใช้งาน
การเลือกแหล่งแสง: หมุนสวิตช์เลือกแหล่งแสงตามต้องการ
การใช้งานปุ่มกลางในโหมดไฟขาว:
เปิด/ปิด: กดปุ่มกลางหนึ่งครั้ง
โหมดแสงจันทร์: กดปุ่มกลางค้างไว้ 1 วินาทีขณะปิดเครื่อง
โหมดเทอร์โบ: กดปุ่มกลางสองครั้งติดกันอย่างรวดเร็ว
โหมดสโตรบ: กดปุ่มกลางสามครั้งติดกันอย่างรวดเร็ว
เปลี่ยนความสว่าง: ขณะเปิดเครื่อง กดปุ่มกลางค้างไว้
การใช้งานปุ่มกลางในโหมดแสง UV:
เปิด/ปิด: กดปุ่มกลางหนึ่งครั้ง
เปลี่ยนระดับความสว่าง: ขณะเปิดเครื่อง ให้กดปุ่มตรงกลางค้างไว้
การใช้งานปุ่มกลางในโหมดไฟสีแดง (เฉพาะ ArkPro Lite):
เปิด/ปิด: กดปุ่มกลางหนึ่งครั้ง
โหมด SOS: กดปุ่มกลางสามครั้งติดกัน
เปลี่ยนระดับความสว่าง: ขณะเปิดเครื่อง ให้กดปุ่มตรงกลางค้างไว้
การใช้งานโหมดเลเซอร์ (เฉพาะ ArkPro/ArkPro Ultra):
เปิด/ปิด: กดปุ่มด้านข้างหนึ่งครั้ง
เปิดแบบชั่วขณะ: ขณะปิดเครื่อง ให้กดปุ่มด้านข้างค้างไว้เพื่อเปิดเลเซอร์ และปล่อยปุ่มเพื่อปิด
การใช้งานไฟแบบผสม (เฉพาะรุ่น ArkPro/ArkPro Ultra):
เปิดไฟพร้อมกัน: กดปุ่มกลางและปุ่มด้านข้างแยกกัน
ปิดไฟพร้อมกัน: กดปุ่มกลางเพื่อปิดไฟทั้งสองพร้อมกัน
โหมดล็อก:
ล็อก: ขณะเปิดเครื่อง กดปุ่มกลางค้างไว้ 2 วินาที
ปลดล็อก: ขณะล็อกอยู่ กดปุ่มกลางค้างไว้ประมาณ 1 วินาที
เปิด/ปิดฟังก์ชัน ArkBeat (โหมดแสงกระพริบนุ่มนวล 【】) (เฉพาะรุ่น ArkPro Ultra): ขณะปิดเครื่อง ให้กดปุ่มด้านข้างค้างไว้ แล้วกดปุ่มตรงกลางสองครั้ง

คำเตือน
- ห้ามมองไปยังแหล่งกำเนิดแสงหรือส่องแสงเข้าตาโดยตรง เนื่องจากอาจทำให้ตาบอดชั่วคราวหรือเกิดความเสียหายถาวรต่อดวงตาได้
- อย่าปิดช่องแสงในระยะใกล้ เนื่องจากพลังงานแสงที่แผ่ออกมาอาจทำให้ส่วนประกอบที่ส่องแสงของผลิตภัณฑ์เสียหาย และอาจทำให้วัตถุภายนอกไหม้
- ห้ามเก็บ ชาร์จ หรือใช้งานไฟฉายในรถยนต์ที่อุณหภูมิภายในอาจเกิน 60°C หรือในสภาพแวดล้อมใกล้เคียง
- ห้ามถอดแบตเตอรี่หรือเปลี่ยนเอง
- อย่าลัดวงจรพอร์ตการชาร์จด้วยวัตถุที่เป็นโลหะโดยเจตนา

สังเกต
- ห้ามนำไฟร้อนใส่ถุงผ้าหรือภาชนะพลาสติกที่หลอมละลายได้ทุกชนิด
- อย่าเปิดใช้งานโหมดความสว่างสูงสุดหลายครั้งอย่างต่อเนื่องเพื่อป้องกันอุณหภูมิสูงบนพื้นผิว
- เมื่อผลิตภัณฑ์ร้อนเกิน โปรดเปลี่ยนเป็นความสว่างต่ำ หรือปิดชั่วคราว
- ก่อนจะจัดเก็บไว้ที่ระยะเวลายาว โปรดชาร์จผลิตภัณฑ์ให้เต็ม
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ในเวลาชาร์จไฟอยู่
- รักษาพอร์ตการชาร์จให้สะอาดและแห้ง
- อย่าใส่เข้าไปในปากหรือเลียเพราะการรั่วไหลของพอร์ตชาร์จจะทำให้รู้สึกไม่สบาย
- เป็นเรื่องปกติที่ไฟจะกะพริบเมื่อแบตเตอรี่ใกล้หมด
- ห้ามถอดแยกชิ้นส่วนสินค้า
- สวิตช์มีความไวต่อสนามแม่เหล็ก การทำงานของมันอาจได้รับผลกระทบเมื่ออยู่ใกล้แม่เหล็กแรงสูง
- ห้ามจุ่มไฟฉายลงในน้ำทะเลหรือสารกัดกร่อนอื่น ๆ เพราะจะทำให้ผลิตภัณฑ์เสียหายได้

ข้อยกเว้นความรับผิดชอบของ Olight
Olight จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือการบาดเจ็บ ที่เกิดจากการใช้ผลิตภัณฑ์ที่ไม่สอดคล้องกับคำเตือนใน คู่มือการใช้งาน ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการใช้ ผลิตภัณฑ์ที่ไม่สอดคล้องกับโหมดการล็อกที่แนะนำให้

(FR) Français

Instructions d'utilisation
Activation : Le produit est expédié en mode Verrouillé. Veuillez le charger avant la première utilisation pour l'activer.
Sélection de la source lumineuse : Tournez le sélecteur pour choisir une source lumineuse.
Instructions d'utilisation du bouton central en mode Lumière Blanche :
Allumage/Extinction : Appuyez une fois sur le bouton central.
Mode Luciole : Maintenez le bouton central enfoncé pendant 1 seconde lorsque la lampe est éteinte.
Mode Turbo : Appuyez deux fois rapidement sur le bouton central.
Mode Stroboscope : Appuyez trois fois rapidement sur le bouton central.
Réglage de la luminosité : Lorsque la lampe est allumée, maintenez le bouton central enfoncé.
Instructions d'utilisation du bouton central en mode UV :
Allumage/Extinction : Appuyez une fois sur le bouton central.
Réglage de la luminosité : Lorsque la lampe est allumée, appuyez et maintenez enfoncé le bouton central.

Instructions d'utilisation du bouton central en mode Lumière Rouge (ArkPro Lite uniquement) :
Allumage/Extinction : Appuyez une fois sur le bouton central.
Mode SOS : Appuyez trois fois rapidement sur le bouton central.
Réglage de la luminosité : Lorsque la lampe est allumée, appuyez et maintenez enfoncé le bouton central.
Instructions d'utilisation du bouton central en mode Laser (uniquement sur ArkPro/ArkPro Ultra) :
Allumage/Extinction : Appuyez une fois sur le bouton latéral pour allumer ou éteindre le laser.
Allumage momentané : Lorsque la lampe est éteinte, maintenez enfoncé le bouton latéral pour allumer le laser ; relâchez pour l'éteindre.
Mode Lumières Combinées (uniquement sur ArkPro/ArkPro Ultra) :
Allumage des lumières combinées : Appuyez séparément sur le bouton central et le bouton latéral.
Extinction des lumières combinées : Appuyez sur le bouton central pour éteindre les deux lumières simultanément.
Mode Verrouillé :
Verrouillage : Maintenez enfoncé le bouton central pendant environ 2 secondes lorsque la lampe est éteinte.
Déverrouillage : Maintenez enfoncé le bouton central pendant environ 1 seconde lorsque la lampe est verrouillée.
Activer/Désactiver ArkBeat (Pulsation 【】) (Uniquement sur ArkPro Ultra) : Lorsque la lampe est éteinte, maintenez le bouton latéral enfoncé (laser) tout en appuyant rapidement deux fois sur le bouton central.

AVERTISSEMENTS
- Ne regardez pas directement la source lumineuse (lumière blanche, lumière UV, laser, etc.) ou ne dirigez pas le faisceau vers les yeux, cela peut provoquer une cécité temporaire ou des dommages ophtalmiques permanents.
- Ne couvrez pas la lentille de lumière à courte distance, car l'énergie émise par la lampe peut endommager les composants émetteurs de lumière du produit et même provoquer la brûlure d'objets externes.
- Ne stockez pas, ne chargez pas et n'utilisez pas la lampe dans des endroits où la température peut dépasser 60°C.
- Ne retirez pas la batterie et ne la remplacez pas vous-même.
- Ne court-circuitez pas intentionnellement le port de charge avec un objet métallique.

REMARQUE
- Ne mettez pas la lampe chaude dans un sac en tissu ou un contenant en plastique.
- N'activez pas le mode de luminosité maximale plusieurs fois en continu pour éviter une température trop élevée.
- Lorsque le produit devient chaud, veuillez le régler sur une faible luminosité ou l'éteindre temporairement.

- Avant un stockage à long terme, veuillez charger complètement le produit.
- N'utilisez pas le produit pendant la charge.
- Gardez le port de charge propre et sec.
- Ne le mettez pas dans la bouche et ne le léchez pas, une fuite du port de charge peut causer de l'inconfort.
- Il est normal que le voyant clignote lorsque la batterie est presque vide.
- Ne démontez pas le produit.
- L'interrupteur est magnétiquement sensible. Son fonctionnement peut être affecté à proximité des aimants puissants.
- Ne plongez pas la lampe dans de l'eau de mer ou d'autres liquides corrosifs sous risque d'endommager le produit.

CLAUSE D'EXCLUSION
Olight n'est pas responsable des dommages ou blessures subis résultant d'une utilisation du produit non conforme aux avertissements du manuel, y compris mais sans s'y limiter, une utilisation du produit non conforme au mode de verrouillage recommandé.

(IT) Italiano

Istruzioni per l'uso
Attivazione: La torcia è spedita in modalità di blocco. Carica prima dell'uso per attivarla.
Selezione della sorgente luminosa: Ruota il selettore per scegliere la sorgente luminosa.
Funzionamento del pulsante centrale in modalità luce bianca:
Accensione/Spegnimento: Premi una volta il pulsante centrale.
Luce notturna: Tieni premuto il pulsante centrale per 1 secondo quando è spento.
Turbo: Premi due volte rapidamente il pulsante centrale.
Stroboscopica: Premi tre volte rapidamente il pulsante centrale.
Regolazione della luminosità: Quando è accesa, tieni premuto il pulsante centrale.
Funzionamento del pulsante centrale in modalità UV:
Accensione/Spegnimento: Premi una volta il pulsante centrale.
Regolazione della luminosità: quando è accesa, tieni premuto il pulsante centrale.
Funzionamento del pulsante centrale in modalità luce rossa (solo per ArkPro Lite):
Accensione/Spegnimento: Premi una volta il pulsante centrale.
Modalità SOS: Premi tre volte rapidamente il pulsante centrale.
Regolazione della luminosità: quando è accesa, tieni premuto il pulsante centrale.
Funzionamento della modalità laser (solo per ArkPro/ArkPro Ultra):
Accensione/Spegnimento: Premi una volta il pulsante laterale.
Accensione momentanea: quando è spento, tenere premuto il pulsante laterale per accendere il laser; rilasciare per spegnerlo.

Funzionamento luci combinate (solo Arkfeld Pro/Arkfeld Pro Ultra):
Accensione luci combinate: Premi separatamente sia il pulsante centrale che quello laterale.
Spegnimento luci combinate: Premi il pulsante centrale per spegnere entrambe le luci contemporaneamente.
Modalità di blocco:
Blocco: Tieni premuto il pulsante centrale per 2 secondi quando è spento.
Sblocco: Tieni premuto il pulsante centrale per circa 1 secondo quando è bloccato.
Attivazione/Disattivazione di ArkBeat (Pulsazione 【】) (Solo su ArkPro Ultra): A dispositivo spento, tieni premuto il pulsante laterale, quindi premi due volte il pulsante centrale.

AVVERTIMENTO
- Non guardare direttamente la fonte di luce o abbagliare gli occhi, può causare cecità temporanea o danni permanenti agli occhi.
- Non coprire l'uscita della luce a distanza ravvicinata, poiché il calore potrebbe danneggiare i componenti che emettono luce e persino causare ustioni agli oggetti esterni.
- Non conservare, caricare o utilizzare questa luce in un'auto in cui la temperatura interna può essere superiore a 60°C o luoghi simili.
- Non rimuovere la batteria né sostituirla da soli.
- Non cortocircuitare intenzionalmente la porta di ricarica con oggetti metallici.

AVVISO
- Non mettere una torcia calda in nessun tipo di sacchetto di tessuto o contenitore di plastica che si potrebbe fondere.
- Non attivare la modalità di luminosità massima più volte continuamente per evitare un elevata temperatura sulla superficie.
- Quando il prodotto si surriscalda, impostalo su una luminosità bassa o spegnilo temporaneamente.
- Prima di una conservazione per un lungo periodo, caricare completamente il prodotto.
- Non utilizzare il prodotto durante la ricarica.
- Mantieni la porta di ricarica pulita e asciutta.
- Non metterla in bocca o leccarla, eventuali perdite di energia dalla porta di ricarica potrebbero causare disagi.
- È normale che la luce lampeggia quando la batteria sta per esaurirsi.
- Non smontare il prodotto.
- L'interruttore è magneticamente sensibile. La sua funzione può essere influenzata in prossimità di potenti magneti.
- Non immergere la torcia in acqua di mare o altri liquidi corrosivi poiché danneggerebbero il prodotto.

CLAUSOLA DI ESCLUSIONE RESPONSABILITÀ
Olight non è responsabile per danni o lesioni subite risultanti dall'uso del prodotto non coerente con le avvertenze nel manuale, incluso l'uso non corretto della modalità di blocco consigliata.

FCC compliance statement
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED Notice
This device complies with Industry Canada's ICES standard(s).
Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Cet appareil est conforme aux normes ICES d'industrie Canada.L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi,
même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-005.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-005 du Canada.

WEEE Disposal and Recycling Information
All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, to protect human health and the environment, you should dispose of your waste equipment at a designated collection point for the recycling of WEEE, appointed by the government or local authorities. Proper disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity Hereby
Hereby Dongguan Olight E-Commerce Technology Co.,Ltd declares that the products [ArkPro Lite, ArkPro, ArkPro Ultra] are in compliance with Directive 2014/30/EU and RoHS Directive 2011/65/EU & (EU) 2015/863. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://www.olight.com/download

The light source of this luminaire is not replaceable:
When the light source reaches its end of life, the entire luminaire must be replaced.

Caution: Do not stare directly at the operating light source.

Download the Olight App

App Store　Google Play

Exclusive Offers | Smart Device Control | Customer Service

WARRANTY

We are proud to offer a lifetime warranty in Australia, China, France, Germany, and the USA. We are also working hard to expand coverage to more countries, where we provide a 2 or 5-year warranty. The warranty covers defects in material and workmanship under normal use, excluding loss, theft, deliberate damage, or cosmetic damage. For complete warranty information, please visit Olight.com or your local Olight official website.

Australia Customer Support: cs.au@olight.com
Austria Customer Support: cs.at@olight.com
Canada Customer Support: cs.ca@olight.com
China Customer Support: Wechat: olightcs
France Customer Support: cs.fr@olight.com
Germany Customer Support: cs.de@olight.com
Italy Customer Support: cs.it@olight.com
Japan Customer Support: cs.jp@olight.com
Korea Customer Support: cs.kr@olight.com
Spain Customer Support: cs.es@olight.com
Thailand Customer Support: cs.th@olight.com
UK Customer Support: cs.uk@olight.com
USA Customer Support: cs.us@olight.com
For other countries and regions, please contact Global Customer Support: contact@olight.com

OLIGHT
Dongguan Olight E-Commerce Technology Co., Ltd
4th Floor, Building 4, Kegu Industrial Park, No. 6 Zhongnan Road, Chang'an Town, Dongguan City, Guangdong, China.
Made in China
CAN ICES-005 (B) / NMB-005 (B)
3.4000.1299　**C, 09.01.2025**